

**Фрагменты пособия Александра Пахотина  
«Живой английский»**

**FAMILY**

**Vivien**

My dad is quite old, he's 81. My mum's about 15 years younger. I have two brothers. Nigel, who is seven years older than me, is a computer programmer, or he does something with computers, I'm not sure what exactly. His main interest is music, and he plays the guitar very well, and the piano. He's married to Nikki, who is an artist. She's half Swiss, and paints pictures **for a living**. They live in London, and have two children. My other brother, Chris, is a stockbroker, and he lives with his family in Hong Kong because the firm he works for sent him out there. They send him all over the world. He met his wife Leslie in South Africa, when he was working there. Leslie doesn't work — she's a housewife and she **brings up the children**. They've got four children. So I have six nieces and nephews, which means I have quite a lot of presents to buy at Christmas! I come from quite a big family. I worked it out once that I've got 25 cousins, because my dad's dad married twice, and my mum's mum married twice, so I would have had three sets of grandparents if they had all been alive at the same time. However, I only remember one grandparent, my grandmother on my mother's side, but she died when I was very young so I only have very **vague** memories of her. My mum has two brothers and sisters, and she has three **half-sisters**. And my dad has four brothers and sisters and two stepbrothers and sisters.

My two brothers are a lot older than me, so I didn't see them much when I was little because they weren't at home that much. There are seven years between each of us, so one brother is seven years older than me and the other is fourteen years older than me. However, my **auntie** Patty lived with us in the country for a while, and she has four children, and the two girls, Catherine and Sarah, were around my age, so it was like having two sisters. This was nice, because we went to school together and we could play together, and it was nice having people of my age around.

My parents live in the country, in the south-west of England. When I lived in England I used to go to visit them maybe every month, but now of course it's much

**СЕМЬЯ**

**Вивьен**

Папа у меня довольно старый, ему восемьдесят один год, а мама лет на пятнадцать моложе. Еще у меня есть два брата. Найджел (на семь лет старше меня) — программист, что-то там делает с компьютерами, правда, не знаю точно, что. Его основное увлечение — музыка, он отлично играет на гитаре и на пианино. У него жена — Ники. Она наполовину швейцарка, рисует картины, продает их и этим зарабатывает на жизнь. Живут они в Лондоне, у них двое детей. Моего второго брата зовут Крис, он биржевой маклер или брокер. Он с семьей живет в Гонконге, туда его направила фирма, в которой он работает. Его посылают в командировки по всему миру. Со своей женой Лесли он познакомился, когда работал в Южной Африке. Лесли не работает, она занимается домом и воспитывает детей. У них четверо детей. Получается, что у меня целых шесть племянниц и племянников, а это значит, что мне приходится покупать целую кучу подарков на Рождество. Наша семья большая. Я как-то подсчитала, что у меня 25 двоюродных сестер и братьев, потому что мой дедушка по отцу был женат дважды и моя бабушка по маме тоже дважды замужняя. Если бы они все были живы, у меня было бы три пары бабушек и дедушек. Но я помню только бабушку по материнской линии, и то очень смутно: она умерла, когда я была совсем маленькой. У мамы два брата и две сестры и еще три сводных сестры. А у папы четверо братьев и сестер, да еще два сводных брата и две сводных сестры.

Оба моих брата намного старше меня, так что я не очень много общалась с ними в детстве, потому что дома они бывали нечасто. Между нами разница по семь лет: один брат старше меня на семь лет, другой на четырнадцать. Правда, тетя Пэтти жила с нами некоторое время в деревне. А у нее четверо детей, две девочки, Катерина и Сара, примерно моего возраста, так что я их считала почти сестрами. Мне это нравилось. Мы вместе ходили в школу, вместе играли.

Мои родители живут в сельской местности на юго-западе Англии. Когда я жила в Англии, то почти каждый месяц навещала их, а сейчас приезжаю к

<p>more difficult, and now I go about twice a year. Normally I go at Christmas, although not this year, and some time in the summer. They live in the middle of the country and it's really nice. There is a river, and you can go for long walks and get some peace and quiet after living in the city. My brother Nigel who lives in London goes home quite a lot to visit them with his children, but my older brother Chris can't go that often, of course, as he's always very busy working in Hong Kong.</p> <p>In England, the stereotypical family is husband and wife and 2.4 children, so they say, and a dog and a cat. We have two cats, by the way. They were my cats, but when I left to come and live in Hungary I took them to my mum, who wasn't overjoyed at the time, but now she quite likes them. We used to have a dog, a big <b>golden labrador</b>, but he had to be <b>put down</b> 'cause he got very sick, so that was quite sad. The English stereotypical family of husband and wife is, I suppose, changing now because there are a lot of one-parent families. A lot of people get divorced now and live <b>on their own</b>, and bring up their children on their own. What about my parents? Well, my mother never worked, she was a housewife, and she and my dad lived in Sri Lanka and India for much of their married life, 'cause my dad was a businessman. He's retired now but used to import, I think it was whisky and <b>fertilizer</b>, from England to Sri Lanka. My mum brought up two children there, so both of my brothers were brought up in Sri Lanka and India. They must have had a very <b>idyllic</b> childhood I heard stories about them swimming in tropical seas and going on expeditions to tea plantations, and it sounded really nice. I was born a year after they moved back to England, near London, so that's a bit different from exotic Asia. I suppose in a way we conformed to the typical stereotype of a family, in that my father was the <b>breadwinner</b> and the head of the family, and my mother was a housewife and brought up children. Nowadays in England, most women seem to want to go out to work, and even if they have children they send them to a nursery or a <b>creche</b> at a very early age, and go back to work to <b>resume</b> their careers. Also, quite often now just the immediate family live together, and a lot of old people live on their own, not usually with their children and their grandchildren as used to be the case.</p>	<p>ним только два раза в год: обычно, летом и на Рождество, правда, не на нынешнее. Они живут в глубинке, и там здорово! Есть река, и можно долго бродить в тишине и отдыхать от городской суеты. Найджел часто навещает родителей, потому что живет в Лондоне, и привозит к ним детей, ну а Крис, разумеется, не может приезжать так часто, он очень занят своей работой в Гонконге.</p> <p>Типичная английская семья состоит из мужа, жены, двух с половиной детей (по статистике) и кошки с собакой. У нас, кстати, две кошки. Это мои кошки. Когда я уезжала в Венгрию, то отдала этих кошек маме. Эй это не очень-то пришлось по вкусу, но потом она привыкла и полюбила их. Раньше у нас и собака была — золотистый лабрадор, но его пришлось усыпить, потому что он сильно заболел. Было так жаль его. Сейчас семья, как мне кажется, изменилась — появилось много неполных семей с одним родителем. Многие разводятся, живут отдельно и сами воспитывают детей. Что сказать о моих родителях? Мама никогда не работала, они с отцом жили очень долго в Шри-Ланке и в Индии, потому что папа был бизнесменом. Сейчас он на пенсии, но раньше он занимался импортом виски и удобрений из Англии в Шри-Ланку. Оба мои брата родились и провели детство в Шри-Ланке и Индии. У них, наверное, было идиллическое детство — я слышала истории о том, как они купались в тропических морях и совершали походы на чайные плантации; все это звучало так красиво. Я родилась через год после того, как родители вернулись в Англию, в местечко под Лондоном, так что никакой азиатской экзотикой там и не пахло. По-моему, наша семья вполне укладывается в стереотип: папа был главой семьи и зарабатывал деньги, мама была домохозяйкой и воспитывала детей. Сейчас в Англии большинство женщин стремится пойти на работу, и даже если у них появляются дети, они отправляют их как можно раньше в ясли и детсады и возвращаются к своей карьере. Кроме того, теперь очень часто вместе живут только родители с детьми, а множество дедушек и бабушек живут отдельно, не так, как раньше, когда и бабушки, и дети, и внуки жили под одной крышей.</p>
<p><b>Thomas</b> Nowadays, I don't have very close contact with my family. I write occasionally to my father and mother,</p>	<p><b>Томас</b> Сейчас я не так близок со своей семьей. Иногда пишу письма родителям, иногда получаю</p>

and I hear news from my brother. Sometimes I get a letter from my grandmother as well. Also, occasionally, we telephone each other.

I haven't felt such a close part of the family unit since my mother and father got divorced. They've been divorced for about eleven years now. I'm 25, by the way, so when they were divorced, I was 14, and from this age I started to get my independence, started to live my own life a little bit. When I was younger, though, the family atmosphere was mostly very happy. I remember going away with my parents for trips in the country, in the park. We had a dog, who was called Badger, for the first 12 years of my life, and for a couple of years after that we had another dog, who was called Meg. We used to wake up at 6 o'clock in the morning to go to a local park to watch the sun coming up. The parks were very big in the area where I was born, which was on the edge of the city. So one side of the village went into the city and the other side of the village went into the countryside, and in the direction of the countryside there was a huge park, called Bradgate Park, where I used to go with mum and dad, and my little brother.

During my early childhood, I spent almost all of my time with my mother. She taught us things and of course cooked for us, and played with us all day, when we were at home. When we went to school, of course, things were different as well, but my first close connection was really with my mother. However, when she left, when I was 14, this changed and my relationship with my father became stronger. Things were never the same after the family broke up, really. I suppose we were quite a **nuclear** family in our own way before that, quite an isolated family. We were rarely visited by friends of the family. Sometimes we would see a few people, but they weren't very **sociable**, really, and my father still isn't. However, I used to have friends over to stay and go out with and I stayed with my friends sometimes, and so I had a lot of contact with other children's parents when I was younger. Also, of course, I spent a lot of time with my brother in my growing years. My brother being younger than me, a lot of the time, I must admit, I saw him as a bit of an **annoyance**, saw him as being in the way, and we didn't get on so well a lot of the time, but, of course, we spent a lot of time together in the summer holidays and we used to play together. Sometimes, often actually, we'd end up with quarrelling or fighting, maybe that's usual for young children brought up in this kind of society.

Every other week, or sometimes every week, we could go at the weekend to stay with my grandmother, who

сообщения от брата. Иногда приходят письма и от бабушки. Кроме того, время от времени мы звоним друг другу.

Я, в общем-то, никогда не ощущал крепкого семейного союза с тех пор, как мои родители развелись. Они уже одиннадцать лет в разводе. Кстати, мне двадцать пять лет, так что когда они развелись, мне было четырнадцать лет, и с этого возраста я как бы получил независимость и начал жить своей собственной жизнью. До этого возраста, как я помню, атмосфера в семье была счастливой. Мы часто гуляли с родителями в полях и ходили в парк. У нас первые двенадцать лет моей жизни была собака по кличке Бэдджер, а после нее еще пару лет была другая собака — Мэг. Часто мы вставали в шесть часов утра и шли в местный парк, чтобы посмотреть восход солнца. Парковых зон в нашем районе было много, я родился на окраине города, так что одна часть была пригородом, а другая считалась сельской. В этой сельской части был огромный парковый массив — Брэдгейт Парк, там мы, обычно, и гуляли: мама, папа, мой брат и я.

В раннем детстве я проводил почти все свое время с матерью. Она нас обучала, готовила и играла с нами весь день, если мы были дома. В школе, конечно, все было по-другому, но по-настоящему теплые отношения у меня были с мамой. Ну а когда она ушла (мне было четырнадцать лет), у меня стали крепнуть отношения с отцом. Но жизнь после развода стала совсем иной. Мы до этого всегда жили тесным кланом, обособленно от других. К нам редко приходили другие люди. Иногда в доме кто-то бывал, но все это было как-то натянуто. Мой отец до сих пор не очень-то общителен. И все же ко мне приходили друзья с ночевкой, и я мог иногда остаться у них, так что я много общался с родителями своих друзей. Разумеется, я проводил в детстве много времени с братом. Правда, мой брат младше меня, и я, признаться, часто считал его помехой, мы с ним много ссорились, но летом, на каникулах, конечно же, мы очень много времени проводили вместе за играми. Иногда (вообще-то, частенько) наши игры заканчивались ссорой или потасовкой, но, наверное, это обычное дело для братьев, выросших в таком обществе, как наше.

Раз в две недели, а иногда и каждую неделю мы езжали на выходные к бабушке, которую мы звали

we called Nanna. My grandmother's really lovely. She never stops making tea. Every 15 minutes of the day, she comes into the room with a big pot of tea and says: "Would you like a nice cup of tea?" She seems to spend half of her life in the kitchen cooking things for when people come to visit her. Now, she's getting a little bit older, and I think she doesn't do as much as she did, but she is a really wonderful person. She takes care of the elderly neighbours around her, visits them **frequently**, and for some of them who can't really walk or get help, she goes and **fetches** the shopping. She always has pets, as well. Every time we went to visit her, my Nanna had a little bird in the corner of the room, in a cage, and she used to talk to it and talk to it. She's had several, and they come and go, but some of them could really talk very well — some of them not so well, which was a bit disappointing for her, but she still loved them very much, anyway. Also I've heard that she now has a rabbit in the garden, which I haven't seen but I'd really like to. At my grandmother's, my brother and I used to read, play and watch television. My grandma used to play with us a little bit, but I think she didn't have as much idea of how to play with children as my mother did. She used to look after us very well, though. She loved us very much, in fact.

My other grandmother, who is my grandmother on my father's side (my father's mother), also had a broken marriage. She divorced my grandfather before I was born, so I never saw them together. Occasionally, we used to go and visit her. Our relationship with her was always a bit strained. Our family always used to see her as being a little bit crazy, a bit of a **crackpot** or something like that. Over the last few years, I've visited her a few times and I get on very well with her now, because we have something in common, which is our Christian religion. My father was never in the least religious and he used to see her as a bit of an **oddball**. I feel sorry for her really. I think she is very lovely.

I never met my mother's father, he died before I was born, but I knew my father's father when I was smaller. After he split up with his wife he lived together with his sister, who was my great aunt. She never married, or even had a boyfriend as far as I know. She was really an old **spinster**. They lived a very, very routine life. Every time we went to see them exactly the same things would happen. Every day of their life seemed to be the same. They would wake up, and then my great aunt would make the breakfast, bring it in to my grandfather, my grandfather would read the paper until a certain

Бусей. Моя бабушка — просто прелесть. Она все время угощала нас чаем. Каждые пятнадцать минут она входила в комнату с большим чайником и спрашивала: "Не хотите ли испить чашечку ароматного чая?". Казалось, что она полжизни проводит на кухне и готовит угощения для тех, кто приходит к ней в гости. Сейчас она слегка постарела и уже не хлопочет так, как раньше, но все равно, она замечательный человек. Она не забывает и о пожилых соседях, ходит к ним, а некоторым, кто уже не может сам ходить, она помогает с покупками. В ее доме всегда какие-нибудь животные. Когда мы к ней приезжали, то всегда видели в углу клетку с птицами, с ними Буся постоянно разговаривала. Птицы появлялись и исчезали в ее доме, некоторые из них умели хорошо говорить, некоторые говорили плохо, и это слегка огорчало бабушку, но она их все равно очень любила. Я слышал, что она теперь держит в саду кролика, я его не видел, но хотел бы посмотреть. У бабушки мы с братом играли, читали и смотрели телевизор. Бабушка с нами тоже немного играла, но, мне кажется, она уже забыла, как играть с детьми, не то что наша мама. Но зато бабушка очень хорошо присматривала за нами. Она действительно очень нас любила.

Другая моя бабушка по отцовской линии (мать отца), тоже была в разводе. Она разошлась с дедушкой еще до моего рождения, потому я никогда не видел их вместе. Иногда мы ходили к ней в гости. Но наши отношения были слегка натянутыми. В нашей семье ее считали как бы немного не в своем уме. В последние несколько лет я приезжал к ней, и сейчас мы в хороших отношениях, потому что у нас есть общая религия — Христианство. Мой отец был совершенно нерелигиозным человеком и на бабушку смотрел, как на человека со странностями. А мне ее жаль. Мне кажется, она хорошая женщина.

Отца матери я ни разу не видел, он умер до того как я появился на свет, но папиного отца я застал, когда был маленьким. Когда он ушел от своей жены, то переехал жить к своей сестре, моей двоюродной бабушке. Она никогда не была замужем, и даже женихов у нее не было, насколько мне известно. Она была старой девой. Жизнь у них протекала очень однообразно. Когда мы приезжали к ним в гости, всегда происходило одно и то же. Каждый день в их жизни был похож на предыдущий. Они просыпались, потом бабушка готовила завтрак,

time, when he would listen to something on the radio, etc, etc.

My grandfather was an interesting man for me. He had a very big garden, and he used to keep bees, which was fascinating. I think, fourteen **bee hives**, as I remember. When we were at school, one time I organised for our class to go to visit him and watch him working with his bees in the garden, which was very interesting for the other children as well. Of course, we always had supplies of fresh honey because of this.

I remember the smell in their house was a little bit old and musty. I can't put my finger on it exactly, but there was some atmosphere in their house which was like nothing had changed for thirty years. It was very strange for us as children to go round the old rooms, looking at the pictures on the walls, pictures of old relatives. I remember my grandfather had a big picture of Queen Victoria on his wall. Maybe nothing changed since Queen Victoria's time, I'm not sure!

My great aunt was a very good musician. She had a piano, and she was the leading second violinist in the city orchestra, which was the Leicester Philharmonic. She spent much of her time practising for concerts.

I think that my musical ability comes from that side of the family, really, because she's the only member of the older generation of our family who was really known to be musical. As I said, she was a very talented violinist. She always used to encourage me a lot with my music, and to take me to classical music concerts. I remember we went to see Handel's "**Messiah**", "Scheherazade" by Rimsky-Korsakov, as well as Beethoven, Mozart, and Bach. I enjoyed it very much and I really gained a deep love of classical music from her.

I have only one aunt, who is the sister of my father. We always had a very good relationship with them (my aunt, my uncle and their children), although we rarely went to see them, only once a year, maybe at Christmas to exchange presents. I remember that they always gave us very expensive presents and made sure we had a very nice time. Whenever we went to visit them, we would be filled up with cakes and sweets, and given little presents. So we used to like to go to see them, as children.

I think my father is just not the sociable type, and it's not because he dislikes them that he doesn't keep a close relationship with his family. Maybe he is just a bit

относила его бабушке, потом бабушка читал газету до определенного часа, потом слушал по радио какую-то передачу и т.д. и т.п.

Для меня бабушка был интересным человеком: у него было четырнадцать ульев. Как-то раз, когда мы были в школе, я организовал поход нашего класса в бабушкин сад, там мы наблюдали, как он работает с пчелами; детям было очень интересно. Разумеется, в нашем доме всегда был свежий мед.

Помню, что в доме у них пахло стариной и плесенью. Не берусь сказать с уверенностью, но в их доме была такая атмосфера, будто за последние тридцать лет там ничего не менялось. Нам, детям, было странно бродить по старым комнатам, рассматривать картины на стенах, портреты предков. У деда в комнате, как я помню, висел портрет королевы Виктории. Может быть, со времен королевы Виктории ничего не менялось, кто знает!

Моя двоюродная бабушка была хорошим музыкантом. У нее было пианино, и она была второй скрипкой в Лестерском городском филармоническом оркестре. Она проводила много времени на репетициях, готовясь к концертам.

Мне кажется, мои музыкальные наклонности идут по этой линии, потому что она единственный член семьи, который известен как музыкант. Как я уже сказал, бабушка была талантливой скрипачкой. Она всегда поддерживала мое увлечение музыкой и водила меня на концерты классической музыки. Помню, что мы ходили на "Мессию" Генделя, на "Шехерезаду" Римского-Корсакова, ходили мы и на Бетховена, Моцарта, Баха. Мне это очень нравилось; свою любовь к классической музыке я наверняка получил от нее.

У меня всего одна тетя — сестра отца. У нас всегда были с ними (с тетей, дядей и их детьми) хорошие отношения, хотя мы очень редко ездили к ним в гости, может быть, раз в год на Рождество, чтобы обменяться подарками. Помнится, что они всегда дарили нам очень дорогие подарки и устраивали для нас настоящий праздник. Когда бы мы ни появлялись у них, они всегда угощали нас сладкой, конфетами, дарили всякие мелкие подарки, поэтому нам очень нравилось ходить к ним в гости.

Мне кажется, мой отец совсем необщительный и не потому, что не любит родственников или свою семью, просто он такой по характеру.

of **loner**, really.

My aunt and her husband have four children, who are all married now, and they have children, so my aunt and my uncle are grandparents now, which makes me a sort of uncle to a lot of little children, who I haven't met many times, and I don't even know the names of.

Nowadays my father and mother both have new partners. My father has a nice girlfriend, who he is planning to move into a new house with. He's lived in the same house for my whole life, but they are both planning to sell up and go to live further out in the countryside, in a very beautiful place, the Peak district, which is a little bit north of where I was born.

He works with computers. He spends most of his time, I really think I could say that, more than 50 per cent of his time sitting in front of his computer screen working. This has really been his release. Through all of the times of his marriage breaking up, of loneliness, of his own tension, this has been a real **saving grace** for him, that he has so much interest in his computer. He just gets completely lost in it. He is working from home, by subcontract, as a programmer. I think he's quite successful, or he manages to get by from it at least.

My mother also has a boyfriend, who works away from home a lot of the time, so she is alone quite a lot of the time now, but she seems to be happy. She is a lot more creative than she ever was when I was a child. Whenever I go to see her now, or whenever I hear from her, she tells me about the new things that she's learned to make, arts and crafts, and skills. Last time I went to see her I remember finding a lot of little things around her house that she'd made by using different sewing techniques, or by casting little figures of houses from clay and then painting them. It's nice to see her happy.

I can't imagine how big my brother is now. The last news I heard of him was that he is playing with his pop-group, who are called "Delicatessen". They play Indie-Pop music, and have been playing around Europe, in France and in Germany. I think they're becoming quite successful. He's just completed a degree at the University of London, in Astronomy, so he is now qualified to work as an astronomer, if he wants to. I think he is more interested in his music, though. He plays rhythm guitar in his group, which is a backing guitar, and he sings a little bit and also plays the flute, as I do.

My girlfriend, Maria, has a very close, very tight knit

У моей тети четверо детей, которые сейчас все уже семейные люди, у них свои дети, так что мои тетя и дядя уже стали бабушкой и дедушкой, а я стал дядей многим детям, которых я не очень-то знаю и даже не помню по именам.

Сейчас у отца и матери новые партнеры. У отца очень хорошая подруга, с ней он собирается переехать в новый дом. Он прожил всю свою жизнь в одном и том же доме, но теперь они планируют его продать и уехать жить поглубже в деревню, в красивое место, Пик Дистрикт, этот район находится немного севернее от того места, где я родился.

Отец работает с компьютерами. Большую часть своего времени, я бы сказал, больше половины своего времени, он просиживает перед экраном монитора. Для него это своего рода "отдушина", это помогало ему пережить распад семьи, одиночество, собственные стрессы. Любовь к компьютерам стала для него неким ангелом-хранителем! В компьютеры он уходит с головой. Он работает программистом на дому, по контракту. Мне кажется, дела у него идут неплохо, по крайней мере, он этим зарабатывает на жизнь.

У матери тоже есть друг, но он много времени проводит на работе, так что мать почти все время в одиночестве, но, похоже, она счастлива. Сейчас ее жизнь гораздо разнообразнее, чем раньше, когда я был ребенком. Когда я прихожу к ней или разговариваю с ней по телефону, она всегда рассказывает мне о чем-нибудь новом, чему она научилась: всякое там рукоделие, вязание и прочие дела. В прошлый мой визит дом был полон всяких поделок: вышивок и разных домиков из глины, которые она вылепила и раскрасила сама. Я рад, что она довольна жизнью.

Не могу представить, какой мой брат сейчас. Последнее, что я о нем слышал — это то, что он играет в какой-то поп-группе под названием "Деликатесы". Они исполняют инди-поп и выступают в Европе — во Франции и Германии. По моему, они становятся популярными. Он только что окончил Лондонский университет, факультет астрономии, так что он теперь мог бы работать астрономом, если бы захотел. Но ему больше нравится музыка. Он играет на ритм-гитаре в группе, немного поет и кроме того играет на флейте, как и я.

Моя подруга Мария из очень дружной и сплоченной

<p>family. They really take care of each other, regularly visit each other and are always calling each other to make sure that they're OK. They spend a lot of time together. It's really nice and encouraging for me to see that the family unit really can work, as in the case of their parents, who really love each other very dearly after many years of being married, and her grandparents, who are still completely in love, and both over 80. One of my dreams is to be happily married to a ripe old age like them.</p>	<p>семьи. Они по-настоящему заботятся друг о друге: постоянно ходят в гости друг к другу, звонят, интересуются делами. Они часто проводят время вместе. Мне всегда отраднo смотреть на них и видеть, что настоящие семейные узы не исчезли. Ее родители, например, поженились много лет назад, но любят друг друга не меньше, чем в юности, ее бабушка с бабушкой по уши влюблены друг в друга, а им уже за восемьдесят. Мне бы хотелось вот так же счастливо прожить до преклонных лет.</p>
<p>Family (vocabulary)</p>	<p>ЛЕКСИКА ПО ТЕМЕ "СЕМЬЯ"</p>
<p> <b>To do something for a living</b>  <b>To bring up children</b>  Vague  Half-sister  Golden Labrador  Auntie  Put down  On one's own  Fertilizer  Idyllic  Breadwinner  Creche  To resume  A nuclear family  Sociable  Annoyance  Frequently  To fetch  Crackpot = oddball  Spinster  Bee hives  To put one's finger on something  Messiah  Loner  Saving grace </p>	<p> <b>Зарабатывать чем-либо на жизнь</b>  <b>Воспитывать детей</b>  Смутный  Сводная сестра  Золотистый лабрадор (порода собак)  Тетушка  Здесь усыпить  Самостоятельно  Удобрение  Идиллический  Добытчик в семье  Ясли  Возобновить  Очень тесная семья  Общительный  Помеха  Часто  Приносить  Сумасшедший (существительное)  Старая дева  Пчелиные ульи  Поручаться за что-либо  Мессия  Одинокий по натуре человек  Здесь спасение </p>

## Проверочные вопросы и задания по теме "Семья"

### Vivien

- 1) Nigel's wife is ...
  - a) an actress
  - b) a computer programmer
  - c) an artist
- 2) Vivien's brother Chris lives in ...
  - a) Hong Kong
  - b) London
  - c) South Africa
- 3) Vivien has got ...
  - a) two brothers
  - b) three brothers
  - c) two sisters and a brother
- 4) Vivien used to visit her parents almost ...
  - a) every month
  - b) every week
  - c) every year
- 5) Before Vivien left England, she gave her mother ...
  - a) two cats
  - b) a dog
  - c) two dogs
- 6) Vivien's parents lived in Sri Lanka and India because ...
  - a) they didn't like England
  - b) her father was retired
  - c) her father was a businessman
- 7) Nowadays in England ... go out to work.
  - a) all the women
  - b) few women
  - c) most women
- 8) Vivien's brother Chris is a stockbroker.
  - a) False
  - b) True
- 9) Vivien has to buy a lot of presents at Christmas.
  - a) True
  - b) False
- 10) Vivien's brothers are much younger than her.
  - a) False
  - b) True
- 11) Vivien's brother Nigel lives in London.
  - a) True
  - b) False
- 12) The stereotypical family in England is a husband, a wife, a child and a cat.
  - a) True
  - b) False
- 13) Vivien's brothers were brought up in Sri Lanka and India.
  - a) False
  - b) True
- 14) Vivien was born in India.

- a) False
  - b) True
- 15) Nowadays in England, most women don't want to go out to work.
- a) False
  - b) True

**Thomas**

- 1) Thomas writes to his parents ...
  - a) every week
  - b) very often
  - c) occasionally
- 2) Thomas and his parents used to wake up at 6 in the morning to go to a local park ...
  - a) to watch the sun set
  - b) to watch a football match
  - c) to watch the sun rising
- 3) Thomas, in his early childhood, spent a lot of time with his ...
  - a) mother
  - b) father
  - c) school-mates
- 4) Nanna never stops ...
  - a) making tea
  - b) making coffee
  - c) talking
- 5) What do Thomas and his grandmother have in common?
  - a) Christian religion.
  - b) Christian books.
  - c) Christian holidays.
- 6) Thomas has never met his ...
  - a) mother's father
  - b) father's father
  - c) father's mother
- 7) Once Thomas organized for his class to go to visit his grandfather to watch ...
  - a) him water his garden
  - b) his dogs
  - c) him work with his bees
- 8) On one of the walls there was a big picture of ...
  - a) Queen Victoria's sister
  - b) Queen Victoria
  - c) Queen Victoria's father
- 9) Thomas' great aunt was a very good ...
  - a) musical teacher
  - b) musician
  - c) writer
- 10) Thomas developed a deep love for classical music from ...
  - a) his great aunt
  - b) his father
  - c) his grandmother
- 11) Whenever Thomas visited his aunt and uncle they always gave him ...
  - a) many cakes and sweets
  - b) very old presents
  - c) very many pens and pencils

- 12) Thomas thinks that his father is not ...
  - a) the sociable type
  - b) the family type
  - c) the friendly type
- 13) Thomas' aunt and her husband have ...
  - a) five children
  - b) four children
  - c) three children
- 14) Thomas' father and his girlfriend are planning to move ...
  - a) to America
  - b) into in new a house
  - c) into an old house
- 15) Thomas' father works with ...
  - a) computers
  - b) his friends
  - c) his wife
- 16) When Thomas visits his mother, she tells him about ...
  - a) new things she's learnt to make
  - b) new things she's bought
  - c) new things she's going to make
- 17) Thomas' brother is ...
  - a) an astronomer
  - b) a worker
  - c) an officer
- 18) Maria's family members really ...
  - a) hate each other
  - b) take care of each other
  - c) argue with each other
- 19) Thomas has very close contact with his family.
  - a) True
  - b) False
- 20) Thomas had a cat called Badger.
  - a) False
  - b) True
- 21) Thomas, sometimes, quarreled with his younger brother.
  - a) True
  - b) False
- 22) Thomas' grandmother takes care of her elderly neighbors.
  - a) True
  - b) False
- 23) Thomas' father is very religious.
  - a) False
  - b) True
- 24) Thomas' musical ability comes from his grandmother.
  - a) True
  - b) False
- 25) When Thomas and his brother visited their aunt they were always filled with cakes and sweets.
  - a) False
  - b) True
- 26) Thomas thinks that his father is a loner.

- a) True
- b) False

27) Thomas' aunt has six children.

- a) False
- b) True

28) Maria's grandparents are over 80.

- a) True
- b) False

**ОтвЕты:**

**Family**

**Vivien:** 1) c; 2) a; 3) a; 4) a; 5) a; 6) c; 7) c; 8) b; 9) a; 10) a; 11) a; 12) b; 13) b; 14) a; 15) a

**Thomas:** 1) c; 2) c; 3) a; 4) a; 5) a; 6) a; 7) c; 8) b; 9) b; 10) a; 11) a; 12) a; 13) b; 14) b; 15) a; 16) a; 17) a; 18) b; 19) b; 20) a; 21) a; 22) a; 23) a; 24) b; 25) b; 26) a; 27) a; 28) a